

մտիկ ընենք և յարտադրարժ ու մշտա-
դեղ Սերորէից երգերը լսենք, և ա-
ղօթենք տառապեալ մարդոց համար,
անոնց՝ որոնց սիրոյ զգացմունքնին վի-
րաւորուած է, և անոնց՝ որ ի սիրոյ վի-
րաւորուած ու մեռած են ։

Վան Տաէլի հոգին իւր քնացած
ժամանակ թուր գացեր էր իրմէ ։ Զե-
տեւեալ օրը երբ իւր խուցը մտան՝
դիակ մի միացն դռան հոն ։

Թարգմանեալ ի գողիէրէնէ ։

ԱՌԱԿ

Հայրսիս իրաւի մի է որ իշխարեմ ։

Ինչաւէտ մեծատուն մի մահուա-
նը վերջին վայրկենին իւր միակ զաւա-
կը կանչելով՝ կը պատուիրէ որ իւր ու-
նեցած հարստութեան մէկ մասը բազ-
ձանացը համեմատ բաշխէ, և յանձնե-
լով անոր իւր կտակագիրը կը վճարէ
իւր մահկանացուն ։

Հայրասէր որդին հօրը կամայք հա-
մեմատ ամենքը ի գործ կը դնէ, որք
էին աղքատաց կարօտելոյ՝ եւ այն եւ-
այն որոշեալ գումարներ նուիրել, և
բայ ի ատենցմէ՝ հազար դահեկան ալ
յատուծոյ չերկնչող մէկու մը տալ ։
Իսեղճ տղան այս մասին կ'անձարանայ,
ու գործադրութեանը բաւական հոգ
կը բաշէ. և ելք մի չգտնար լուծելու
տարակուսանքը, և աւելի ցուր հօրը
վերջին կտակը կատարելու անկարող
ըլլալը կը համարի ։ Եւ յոգէս մոռտուն
ջութեամբ շրջած ատեն՝ կը տեսնէ
դահիճ մը, որ մահապարտեալի մը
թեւերը կտրած՝ կռուափնատեղին կը
տանէր գլխատելու ։ Եւ հա գտայ յա-
տուծոյ չերկնչող մի ըսելով՝ ետեւէն
կ'երթայ. և երբ դահիճը իւր գործը
կը կատարէ, տղան կը մօտենայ իրեն,

և իւր հօրը վերջին կտակը մանրամաս-
նաբար պատմելով՝ հազար դահեկանը
իրեն տալ կ'ուզէ իրբեւ արժանաւորի
մը ։ Իսկ դահիճը զարմանալով այսպի-
սի արտաքոյ կարգի կտակին վերայ,
կ'ըսէ. Սխալմա տղայ, ինչ կը կարծես,
միթէ ես յատուծոյ չեմ վախնար.
Ինչ յանցանք ես ունիմ. միայն հա-
մանակատար ծառայ մի եմ. փոխաբայն
հրամայեց՝ ես ալ կը կատարեմ. եթէ
մեզք կայ՝ նորա է. առ քու գրամներդ
և տար տուր որու որ արժան է ։

Տղան գրամները առնելով ուղղա-
կի փոխաբային կը ներկայանայ, և թու-
ղութիւն խնդրելով առաջարկութեան՝
կը պատմէ Նորին Սեծութեան հօրը
կտակը և դահիճին պատասխանը ։ Փոխ-
աբայն քմծիծաղ ընելով կը պատաս-
խանէ. Յիրաւի շատ միամիտ ես եղեր
ով տղեկ, և կը ներեմ. քեզ օրինաց տե-
ղեակ չըլլալդ համար, տղաս առանց
վճռոյ դատաւորին կարող եմ ես մէկ
մաղ մի անգամ կտրել տալ, արդարեւ
մէք իշխանութեան աթոռը նստած
եմք, և կը պատժեմք այն յանցանքնե-
րը՝ որ բնութիւնը կը սովորեցնէ մեզ
պատժել. բայց մեզ նման էակ մի, իր-
բեւ անբան սպաննել տալու հրամանը
մեզ չպատկանիր, և կը սպրապեցնէ
զմեզ. այդ մասին եղած վճիռը միայն
դատաւորաց անկ է, որոնք օրինադր-
քէն քաղելով կուտան մեզ ի գործա-
դրութիւն. ուստի առ քու հօրդ վեր-
ջին կտակը տար անոնց, որոնց անու-
նը ըսի. քեզ ։

Թշուառ տղան նզովելով կտակը՝
կ'առնու գրամները և անմիջապէս դա-
տաւորին տուններ կը կանգնի, և մի
ըստ միջէ կը պատմէ կտակին մասին
դահիճին և փոխաբային խօսքերը ։

Դատաւորին աչքերը շնանալով
գրամներուն փայլունութենէն կը փա-
փաքի մարտել ձեռքը ինկած որսը. բայց

որպէս թէ այն անարգ անունը իրեն չվերարեցրելու համար ճարպիկութիւն մի կը մտածէ, և դռնալուսն ուրախա նալով կ'ըսէ : Օտուակս այս դրամներս ինձ բերերես, թէ և ես չեմ ընդունիր այդ վատ անունը իմ վրաս առնուլ, բայց հանգուցելոյ մի վերջին կտակն ալ կատարելը սրբազան պարտակա նութիւն մի է : մանաւանդ աղէկ կ'ըզ գամ որ դուն գործադրելու անկարող պիտի գտնուիս, և խելճդ ալ քեզ կը նեղէ, ուստի իբեւ օրինաց համեմատ վարուելու համար ահա այն ճանաչ որորհրդ գտայ :

Երանալիք ձմերնային բլրալուսն և շատ ձիւնեկած բլրալով, դատաստանա բանին սպասաւորները տանիքէն ձիւ ներքը աւելելով վար կը թափէին, որ դի դուրելով բլրակ մի ձեւացած էր : Գա տուորը տղուն կ'ըսէ. սա ձիւնը կը տեսնես, այս : հազար դահեկանի կը վաճառեմ քեզ կառնո՞ւս, այս Տէր իմ : Ուրեմն գնա և շուտով վերցընելու աշխատէ : Գատուորը այսպիսի վար պետութիւն կը տիրանայ դրամներուն : Խոյ խնդճ ուղան 200 դահեկանի սակ ընելով մշտնաց հեա այն անպէտ վա ճառքը դատարանէն փոխադրելու կաշ խառի : Աորա այնպէս տառապանքը տեսնելով հօրը բարեկամներէն մին, կը հարցընէ թէ ինչ գործ կ'ընէ : Կը պատասխանէ՝ Հայրական վերջին կտակ մի է որ կը կատարեմ :

ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ԱՌԱՃՐ

Ճանապարհորդք ի տունս, և ի հայրենիս իւրեանց փութան. խոյ խնա տանէքք ի խելս և յիմաստութիւնս :

Որ վասն անձին անդարի խորհի, այլեւ բարի ոչ կարէ խորհիլ :

Յանկաւս ունել խորհրդակից աղ նիւ, զժամանակն՝ զոր ունիս մի կորուստներ :

Իմաստուն խորհուրդ վեհագոյն է քան զձեռս հօրաց :

Ոչ զերիվարս առանց սանձոց, և ոչ զինչս և զմեծութիւն առանց խելաց ստանալի է :

Որչափ բարեկամս ունիս ստաց եալ, այնչափ իմացիդ ունել քեզ աչս, այնչափ ականջս, և այնչափ ձեռս. և յամենայն կողմանց ունիցիս զտեսութիւն, զլուր, և զօջափումս. և սիրտ յիմանալ զօգտակարն՝ ոչ ինչ սխալէ : Եթէ աստուածս համարիս զքեզ, ոչ ինչ սխալիս, մի ունեւով անձն և բազում աչս, և անդամս որով նախախը նամեն :

Ինչս արարտ է ստանալ վասն բարեկամաց, և ոչ բարեկամս վասն ընչից :

Վեներցուն հաճելի գող յոյժ զըժուարին է :

Որք ի վերայ բաղմաց ահեղք են, ի բաղմաց երկնէն. զի յումակ ամենեքին սարսին, եւ ինքն յամենեցուն սարսի :

Իշխանքն երիս իրս պարտին ունել հանապաղ, առ ժամանակն բնութի, առ ընդդիմադարձս համարձակութի, և որք ընդ ձեռամբ իւր են՝ բարեմը տութիւն :

Որպէս զմեղուն ոչ վասն խոյթիցն ատես, այլ վասն պողոյն սիրես, նոյն պէս զբարեկամս մի ատեր վասն յանդիմանութեան, այլ վասն քաջամտութեան սիրես :

Յիշխեն հեղ լեր՝ և ընդ իշխա նութեամբ երկայնամիտ :

Իշխան այն է՝ որ զինքն իշխանն ոչ գիտէ :

Իժիշկ և բարեկամ զոյն համարեա, որ ի նեղութեան ժամու օգնեն :